

# B1 SCHREIBEN KALIP CÜMLELER



**ALMANCA**

**ÖĞRENMEK**

**ZOR DEĞİL**

**ALMANCA ÖĞRENMEK  
ZOR DEĞİL**

**EĞİTMEN: HACI AHMET ALTINER**



**MEKTUP YAZMADA  
IYI PUAN ALMAK ICIN  
KALIP CÜMLELERİ ÖĞRENMEMİZ  
NEDEN ÖNEMLİDİR?**

# SCHREIBEN'DA 4 NOKTADAN PUAN ALIRSINIZ:

## 1- Inhaltliche Angemessenheit

İçerik uygunluğu

## 2- kommunikative Gestaltung

iletişimsel tasarım

## 3- Korrektheit

Doğruluk

## 4- Wortschatz

söz dağarcığı/kelime hazinesi

Nur für Bewerter/innen!

### 3 Schreiben

Bewertung 1

	B1	A2	A1	0	
	gut erfüllt erfüllt	gut erfüllt erfüllt	erfüllt		
I	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	
II	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	
III	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	
IV	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	

Thema verfehlt?  ja  nein

Code-Nummer Bewerter/in 1

telc Bewertung

	B1	A2	A1	0	
	gut erfüllt erfüllt	gut erfüllt erfüllt	erfüllt		
I	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	I
II	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	II
III	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	III
IV	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	IV

Aufgabe  A  B

Thema verfehlt?  ja  nein

Code-Nummer Bewerter/in 2

0500438572

# **B1 SCHREIBEN SIRALAMASI**

- 1: MEKTUP SINAV KODUNU GIRIN (BU KODU GIRMEZSENİZ SIFIR ALIRSINIZ)
- 2: ADRESSE&BETREFFI (konuyu) YAZINIZ (Mektup mu, Mail mi?)
- 3: TARİH ATINIZ
- 4: HITAP CÜMLESİNİ BELİRLEYİN (VIRGÜLÜ UNUTMA & KÜÇÜK HARFLE BASLA)
- 5: SORUYU DÖNÜSTÜR
- 6: GIRIS CÜMLELERİ
- 7: GELİŞME CÜMLELERİ (TÜM NOKTALARA DEĞİNDİĞİNİ KONTROL ET)
- 8: KAPANIS CÜMLELERİ (RESMİ-GAYRİRESMİ)
- 9: VEDALASMA
- 10: İSİM YAZMAYI UNUTMA

**SON OLARAK KONTROL**

**ADRESSE=ANSCHRIFT**  
**ADRES**

**Haci Ahmet Altiner**  
**Goldstraße 24**  
**73525 Schwäbisch Gmünd**

**MediaMarkt**  
**Mühlweg 5**  
**73525 Schwäbisch Gmünd**

**Schwäbisch Gmünd, 01.01.2021**

**Betreff: Beschwerde**

## **DER FORMELLE / INFORMELLE BRIEF**

**Daha sonra e-posta ya da mektubun resmi mi yoksa gayri resmi mi olacađını belirlemelisiniz. Bunun için uygun řahıs zamirini seęmeniz de son derece önemlidir. Çünkü iletiřimsel tasarım puanları en çok buradan kırılmaktadır.**

**Sie-du / Ihnen-dir usw.**

**Bu formalitelere uymamak, sizin kaba ve küstah görünmenize neden olabilir.**

# BETREFF / KONU

- **Betreff: Beschwerde/Reklamation** von ...
- **Betreff: Information** für ...
- **Reklamation** şikayet
- **Beschwerde** şikayet
- **Entschuldigung**
- **Entschuldigungsschreiben** Özür mektubu
- **Einladung zum Geburtstag** doğum günü daveti
- **Antwort auf ...** ...'yi yanıtlama
- **Bewerbung als Lehrer** öğretmen olarak başvuru

# ANREDE-SELAMLAMA

- Sehr geehrte **Damen** und **Herren**,
- Sehr geehrte **Frau** Müller,
- Sehr geehrter **Herr** Müller,
  
- **Liebe** Maria,
- **Lieber** Ahmet,
- Hallo liebe **Freunde**,



# HAL HATIR SORMA KALIPLARI

- **Zuerst möchte ich Ihnen einen schönen Tag wünschen.**
- Öncelikle size iyi günler dilemek istiyorum.
- **Wie geht es Ihnen?**
- Nasılsın?
- **Ich hoffe, dass alles bei Ihnen gut läuft.**
- Umarım her şey sizin için iyi gidiyordur.
- **Wir haben uns so lange nicht gesehen.**
- Uzun süredir görüşmedik.

# HAL HATIR SORMA KALIPLARI

- **Was gibt es Neues? (Was gibt's Neues)**
  - Ne var ne yok?
- **Ich habe mich gefreut, wieder von dir zu hören.**
  - Senden tekrar haber aldığıma sevindim.
- **Es tut mir leid, dass ich dir so lange nicht mehr geschrieben habe.**
  - Uzun zamandır sana yazmadığım için üzgünüm.
- **Ich bedanke mich für das nette Gespräch in der vergangenen Woche.**
  - Geçen haftaki güzel sohbet için teşekkür ederim.

# HAL HATIR SORMA KALIPLARI

- **einleben: bir yere adapte olmak, bir yere alışmak**
- **Hast du dich in deiner neuen **Wohnung** gut eingelebt?**
  - Yeni dairenize iyi yerleştiniz mi?
- **Hast du dich in deiner neuen **Arbeit** gut eingelebt?**
  - Yeni işinize iyi alıştınız mı?

# HAL HATIR SORMA KALIPLARI

• **Vielen Dank für deine/Ihre schnelle Rückantwort.**

• Hızlı yanıtınız için teşekkür ederim.

• **Ich hoffe, dass du/Sie einen herrlichen Sommer verbracht hast/haben.**

• Umarım harika bir yaz geçirmişsinizdir.

• **Ich hoffe, dass du dich besser fühlst.**

• Umarım daha iyi hissediyorsundur.

## HAL HATIR SORMA KALIPLARI

- **Du kannst dir gar nicht vorstellen, wie sehr ich dich vermisst habe.** Seni ne kadar özlediğimi hayal bile edemezsin.
- **Ich kann dir gar nicht sagen, wie sehr ich dich vermisst habe.** Seni ne kadar özlediğimi anlatamam.
- **Ich habe eine gute Nachricht für dich.** Senin için iyi bir haberlerim var.
- **Hast du schon gehört, was passiert ist?** Ne olduğunu duydun mu?

# YAZMA SEBEBİ BELİRTME

30 Minuten Schreiben

19

Wählen Sie Aufgabe A **oder** Aufgabe B. Zeigen Sie, was Sie können. Schreiben Sie möglichst viel. Schreiben Sie Ihren Text auf den Antwortbogen.

## Aufgabe A

Sie haben ein interessantes Wohnungsangebot gelesen. Sie schreiben einen Brief an den Vermieter, Herrn Schmitz, weil Sie sich für die Wohnung interessieren.

Schreiben Sie etwas über folgende Punkte. Vergessen Sie nicht die Anrede und den Gruß.

- Grund für Ihr Schreiben
- Angaben zu Ihrer Person
- Termin für Besichtigung
- möglicher Einzugstermin



Schreiben

# GRUND FÜR IHR SCHREIBEN

## Aufgabe B

Sie haben vor einem halben Jahr bei der Firma Neumann eine Waschmaschine gekauft. Jetzt ist sie kaputt. Sie erreichen bei der Firma telefonisch niemanden. Deshalb schreiben Sie eine E-Mail.

*Schreiben Sie etwas über folgende Punkte. Vergessen Sie nicht die Anrede und den Gruß.*

- Grund für Ihr Schreiben
- Garantie
- Reparatur oder neue Waschmaschine
- wie Sie erreichbar sind

# YAZMA SEBEBİ BELİRTME

- Ich schreibe Ihnen diese **Nachricht/E-Mail** (diesen Brief), weil ich gehört habe, dass ... Bu mesajı size yazıyorum çünkü duydum ki ...
- Ich schreibe Ihnen diese **E-Mail**, weil ich gehört habe, dass Sie krank sind.
  - Bu mesajı sana yazıyorum çünkü hasta olduğumu duydum.
- Ich schreibe, um Sie über meine **Entscheidung** zu informieren. Kararımı size bildirmek için yazıyorum.
- Ich schreibe, um Ihnen meine **Antwort** zu sagen. Size cevabımı söylemek için yazıyorum.



# YAZMA SEBEBİ BELİRTME

- **Ich habe Sie angerufen, aber leider konnte ich Sie nicht erreichen.** Sizi aradım ama maalesef size ulaşamadım.
- **Ich erreiche bei **der Firma** telefonisch niemanden, deshalb schreibe ich Ihnen diese **E-Mail**.**
- Şirketteki hiç kimseye telefonla ulaşamıyorum, bu yüzden size bu e-postayı yazıyorum.

# YAZMA SEBEBI BELIRTME

- **Ich schreibe an dich, weil ich deine Hilfe brauche.**
  - Sana yazıyorum çünkü yardıma ihtiyacım var.
- **Ich schreibe Ihnen diesen Brief, weil ich Sie leider informieren möchte, dass ich meinen Vertrag bei Ihnen kündigen werde/möchte.**
  - Bu mektubu size yazıyorum çünkü maalesef sizinle olan sözleşmemi feshedeceğimi / sona erdireceğimi bildirmek istiyorum.
- **Ich schreibe Ihnen, weil ich diese Woche nicht in den Unterricht kommen kann.**
  - Size yazıyorum çünkü bu hafta derse/sınıfa gelemiyorum.

# YAZMA SEBEBİ BELİRTME

- Zurzeit sind meine Frau/mein Mann und ich auf der Suche nach einer Tagesmutter, deshalb schreibe ich Ihnen.
- Kocam/karım ve ben şu anda bir çocuk bakıcısı arıyoruz, bu yüzden size yazıyorum.
- Sie wollten wissen, was ich im Moment tun. Davon erzähle ich Ihnen gerne.
- Şu anda benim ne yaptığımı bilmek istedin. Size bunu anlatmaktan mutluluk duyuyorum.

# YAZMA SEBEBI BELIRTME

- **Ich wende mich an Sie, weil ich eine **Bitte** habe.**
  - Size dönüyorum çünkü bir isteğim/ricam var.
- **ich wende mich an Sie, weil ich ein paar **Fragen** habe.**
  - Size dönüyorum çünkü birkaç sorum var.
- **Ich schreibe Ihnen diese **Nachricht/E-Mail** (diesen Brief), weil ich gehört habe, dass ...** Bu mesajı size yazıyorum çünkü duydum ki ...
- **Ich wende mich an Sie, weil ich gehört habe, dass ...**
  - Size dönüyorum çünkü duydum ki ...

# EINLEITUNG

## GIRIŞ CÜMLELERİ

- **In der Zeitung** habe ich gelesen, dass ...
  - Gazetede okudum ki ...
- Ich schreibe Ihnen diesen **Brief**, weil ich in meiner **Tageszeitung** Ihre **Anzeige** gesehen habe, die mich interessiert.
  - Bu mektubu size günlük gazetemde ilgimi çeken ilanınızı gördüğüm için yazıyorum.

# EINLEITUNG

• **Ich möchte dir etwas erzählen.**

- Sana bir şeyler anlatmak istiyorum.

• **Ich möchte mich entschuldigen.**

- Özür dilemek istiyorum.

• **Leider muss ich Ihnen sagen/schreiben, dass ...**

- Maalesef size şunu söylemem / yazmam gerekiyor ki ...

# EINLEITUNG

- Ich möchte Ihnen sagen, dass es ein **Problem** in meinem **Haus** gibt.
  - Evimde bir sorun olduğunu söylemek istiyorum.
- Ich schreibe Ihnen, weil ich ein **Problem** habe.
  - Size yazıyorum çünkü bir sorunum var.

# HILFEANFORDERUNG YARDIM ISTEGI

- Ich bitte Sie um **Hilfe**, deshalb schreibe ich Ihnen diese **Nachricht**.
- Yardımınızı istiyorum, bu yüzden size bu mesajı yazıyorum.
- **Können Sie mir bitte einen Gefallen tun?**
- Lütfen bana bir iyilik yapar mısınız?
- **Kann ich dich um einen Gefallen bitten?**
- Senden bir ricada bulunabilir miyim?
- Ich habe eine **Bitte** an Sie.
- Sizden bir ricam/isteğim var.
- **Wenn es kein Problem für Sie ist, könnte ich...**
- Senin için sorun değilse ...



# HILFEANFORDERUNG

- Ich brauche **Hilfe**, um **das Problem** zu lösen.
- Sorunu çözmek için yardıma ihtiyacım var.
- Ich brauche Ihre **Hilfe** für ca. 5 **Stunden**. Yaklaşık 5 saat yardımınıza ihtiyacım var.
- Hiermit möchte ich Sie höflichst darum bitten, dass ...
- Sizden kibarca rica ediyorum ki ...
- Bitte sagen Sie mir **Bescheid**, ob Sie mir helfen können.
- Bana yardım edebilirsiniz lütfen bildirin.

# HILFEANFORDERUNG

- **Haben Sie etwas *Zeit* für mich?**  
**Benim için biraz vaktiniz var mı?**
- **..., wenn es Ihnen keine *Mühe* macht.**
- **Size zahmet olmazsa.**
- **die *Mühe*: zahmet, külfet**
- **müde {adj} bitkin, yorgun**

## **JEMANDEM BEHILFLICH SEIN BIRINE YARDIM ETMEK**

- **Du hast mir eine E-Mail geschrieben und mich um einen Gefallen gebeten.** Bana e-posta gönderdin ve benden bir iyilik istedin.
- **Kann ich dir helfen?** Sana yardımcı olabilirmiyim?
- **Ich kann Ihnen helfen?** Size yardım edebilirim.
- **Kann ich dir irgendwie behilflich sein?** Sana ne gibi yardımım olabilir?
- **Kann ich etwas für Sie tun?** Sizin için bir şey yapabilir miyim?
- **Kann ich Ihnen weiterhelfen?** Size yardımcı olmaya devam edebilir miyim?

# DIE SITUATION AUSDRÜCKEN DURUMU İFADE ETME

• Ich habe in meiner **Wohnung** ein **Problem** mit **der Heizung**.

• Dairemdeki ısınmayla ilgili bir sorunum var.

• Ich habe die **Bücher** im **Internet** bestellt.

• Kitapları internette sipariş ettim.

• Ich habe **die Werkzeuge** online bestellt.

• Aletleri internette sipariş ettim.

## DIE SITUATION AUSDRÜCKEN DURUMU İFADE ETME

- vor zwei **Monaten** habe ich im **Internet** einen **Fotoapparat** bei Ihnen gekauft. İki ay önce internetten sizden bir fotoğraf makinesi satın aldım.
- **Der Fotoapparat** hat plötzlich nicht mehr funktioniert. kamera aniden çalışmayı bıraktı/bozuldu.
- Ich habe noch **Garantie** und möchte Sie bitten, **den Fotoapparat** zu reparieren. Wenn eine **Reparatur** nicht möglich ist, schicken Sie mir als **Ersatz** einen **neuen Fotoapparat**. Hala bir garantim var ve sizden fotoğraf makinesini tamir etmenizi rica ediyorum. Onarım mümkün değilse, yedek olarak bana yeni bir kamera gönderin.

# EINLADUNG- DAVET

- **Wir werden eine Party geben.**
  - Bir parti veriyoruz.
- **Ich möchte eine Party machen.**
  - Bir parti yapmak istiyorum.
- **Wir feiern unseren Hochzeitstag.** Düğünümüzü kutluyoruz.
- **Ich möchte dich zu meinem Geburtstag einladen.**
  - Seni doğum gününe davet etmek istiyorum.
- **Ich möchte euch alle zum Geburtstag einladen.**
  - Hepinizi doğum gününe davet etmek istiyorum.

# DAVET

- **Gemeinsam mit unseren **Freunden** wollen wir ... feiern. Wir würden uns sehr freuen, wenn du kommen könntest.**
- Arkadaşlar arasında ...'ı kutlamak istiyoruz. Eğer gelerseniz çok memnun kalırız.
- **Wir feiern unseren **Hochzeitstag** / meinen **Geburtstag** / mein **Bestehen der Prüfung**.** Düğün günümüzü /dogum günümü / Sinavi gecmemi kutluyoruz.
- **Es wäre toll, wenn du kommen könntest.** Gelebilersen çok iyi olur.
- **Wir würden uns über deine **Teilnahme** sehr freuen.**
- Katılımınızı dört gözle bekliyoruz.

# KONJUNKTIV II

## würden & hätten

- Ich hätte gerne einen Kaffee.
- Bir kahve rica ediyorum.
  
- Ich würde gerne einen Kaffee trinken.
- Bir kahve içmek istiyorum.



# EINLADUNGSORGANISATION DAVET ORGANIZASYON

- Ich feiere meinen **Geburtstag** am **12. Mai**.
- 12 Mayıs'ta doğum günümü kutluyorum.
- Ich organisiere eine **Party** im **Restaurant "Kabaphaus"** in der **Königstraße 10**.
- Königstrasse 10'daki "Kabaphaus" restoranında bir parti düzenliyorum.

# DIE EINLADUNG AKZEPTIEREN DAVETI KABUL ETMEK

- Gerade habe ich Ihre **Einladung** bekommen und möchte Ihnen damit mitteilen, dass ich mich sehr darüber freue.
- Davetinizi yeni aldım ve bundan çok memnun olduğumu bilmenizi isterim.
- Vielen **Dank** für **die Einladung** zu eurer **Party**. Ich komme gern. Partinize davet ettiğiniz için teşekkür ederim. Memnuniyetle gelirim.

# DIE EINLADUNG AKZEPTIEREN

- **Darf ich meine Frau/Kinder/mein Mann mitbringen?**
  - **Karımı / çocuklarımı / kocamı yanımda getirebilir miyim?**
- **Was kann ich für dich mitbringen?**
  - **Senin için ne getirebilirim?**
- **Ich kann einen Kuchen backen, wenn du willst.**
  - **İstersen kek yapabilirim.**

# KATILAMAMA ÖZÜRÜ

- Ich möchte mich bei Ihnen entschuldigen, weil ich nicht zu **Ihrer Hochzeit** gekommen bin. Düğüne gelmediğin için senden özür dilemek istiyorum.
- Ich möchte mich bei Ihnen entschuldigen, weil ich nicht **zur Geburtstagsfeier** gekommen bin. Doğum günü partisine gelmediğin için senden özür dilemek istiyorum.
- Ich möchte mich bei Ihnen entschuldigen, weil ich letzte **Woche** leider nicht in **den Unterricht** gekommen bin. Sizden özür dilemek istiyorum çünkü ne yazık ki geçen hafta derslerinize gelemedim.

# KATILAMAMA ÖZÜRÜ

- Ich entschuldige mich dafür, ich werde am 01.02.2021 nicht zu Ihrer **Hochzeit** kommen können.
- Bunun için özür dilerim, 01.02.2021 tarihinde düğüne gelemeyeceğim.
- Ich entschuldige mich dafür, ich werde am 01.02.2021 nicht zu Ihrer **Geburststagfeier** kommen können.
- Bunun için özür dilerim, 1 subat 2021'de doğum günü partinize gelemeyeceğim.
- Ich entschuldige mich dafür, ich werde am 01.02.2021 nicht zum **Hochzeitstag** kommen können.
- Bunun için özür dilerim, 1 subat 2021'de evlilik yıldönümüne gelemeyeceğim.

# KATILAMAMA ÖZÜRÜ

- **Ich bedanke mich dir für deine Einladung zum 40. Geburtstag.**  
40. doğum günü davetin için teşekkür ederim.
- **Ich habe mich sehr darüber gefreut.** Bu konuda çok mutlu oldum.
- **Ich wäre gern dabei, aber ich kann leider nicht kommen.** Orada olmak isterdim ama maalesef gelemem.
- **Ich habe leider einen anderen Termin.** Maalesef başka bir randevum var.
- **Ich warte auf eine Einladung zum Vorstellungsgespräch.** Bir iş görüşmesi için davetinizi bekliyorum.

# KATILAMAMA ÖZÜRÜ

- **Entschuldigung für .... .. için üzgünüm.**
- **Ich bin krank und bitte Sie, dass Sie mich entschuldigen.**
  - Ben hastayım ve sizden beni affetmenizi isteyeceğim.
- **Ich würde liebend gern, aber ich habe leider keine **Zeit**.**
- Çok isterdim ama maalesef zamanım yok.
- **Ich bin immer ziemlich beschäftigt.** Ben her zaman meşgulüm.
- **Ich mache viele **Überstunden**.** Çok fazla mesai yapıyorum.

# KATILAMAMA ÖZÜRÜ

- **An diesem Termin bin ich verreist.**
  - Bu tarihte seyahat ediyorum.
- **An diesem Termin muss ich arbeiten.**
  - Bu tarihte çalışmalıyım.
- **An diesem Termin habe ich einen wichtigen Termin.**
  - Bu tarihte önemli bir randevum var.



# KATILAMAMA ÖZRÜ

- Du weißt, dass meine **Mutter** krank ist und dass sie meine **Hilfe** braucht. Ich muss mich jeden **Nachmittag** nach **der Arbeit** um sie kümmern, deshalb kann ich nicht zu deinem **Geburtstag** kommen.
- Annemin hasta olduğunu ve yardımına ihtiyacı olduğunu biliyorsun. İşten sonra her öğleden sonra onunla ilgilenmem gerekiyor, bu yüzden doğum gününe gelemiyorum.

# TESEKKÜR CÜMLELERİ

- **Vielen Dank für Ihre Antwort.**
  - Cevabınız için teşekkürler.
- **Vielen Dank für deinen/Ihren Brief.**
  - Mektubun/uz için teşekkürler.
- **Vielen Dank für Ihre freundliche Einladung.**
  - Nazik davetiniz için çok teşekkürler.
- **Vielen Dank für die Einladung zum Geburtstag.** Doğum günü daveti için teşekkür ederim.
- **Vielen Dank für Ihre Hilfe.**
  - Yardımınız için teşekkür ederim.

# TESEKKÜR

- **Vielen Dank für Ihre Unterstützung.** Desteğiniz için teşekkürler.
- **Vielen Dank für Ihr Verständnis.** Anlayışınız için çok teşekkür ederim.
- **Vielen Dank für Ihre Bemühungen/Mühe.** Çabaların/ zahmetin için teşekkürler.
- **Sie waren mir eine große Hilfe.** Bana büyük (çok) yardımcı oldunuz.
- **Vielen Dank für Ihre Hilfe in dieser Angelegenheit.**
- Bu konudaki yardımınız için teşekkür ederim.
- **Ich kann dir / Ihnen gar nicht genug danken.** Sana/size ne kadar teşekkür etsem az.
- **Ich danke Ihnen im Voraus.** Şimdiden (önceden) teşekkür ederim.

# GELISME CÜMLELERİ

- **Die Party** findet am **9. Mai** ab 18 Uhr statt.
  - Parti 9 Mayıs'ta saat 18: 00'den itibaren gerçekleşecek.
- **Bitte sagen Sie mir Bescheid** bis zum **01.02.2021**, ob Sie kommen können.
  - Lütfen 01.02.2021 tarihine kadar gelip gelemeyeceğinizi bildirin.
- **Sie müssen nichts mitbringen, weil ich schon alles besorgt habe.**
  - Hiçbir şey getirmek zorunda değilsin çünkü zaten her şeyi hallettim.
- **Ich kann z.b. Süßigkeiten** mitbringen oder einen **Kuchen** backen.
  - Ben tatlıları getirebilirim veya bir kek/pasta pişirebilirim.

# BESCHWERDE / ŞİKAYET

- **Hiermit möchte ich mich über Ihr ... beschweren.**
  - ...'niz hakkında şikayette bulunmak istiyorum.
  
- **Hiermit möchte ich mich über Ihre **Wohnung** beschweren.**
  - Dairenizden şikayet etmek istiyorum.
  
- **Leider bin ich sehr unzufrieden mit Ihrer **Wohnung**.**
  - Maalesef dairenizden çok memnun değilim.

# BESCHWERDE

- **Das Handy** entsprach nicht meinen **Erwartungen**.
- Cep telefonu beklentilerimi karşılamadı.
- **Hierbei möchte ich Ihnen anhand mancher Beispiele** mitteilen, was ich erlebt habe:
- Yaşadıklarımı anlatmak için bazı örnekler vermek istiyorum:
- **So können wir nicht weitermachen.**
- Bu şekilde devam edemeyiz.
- **Ich appelliere an dein Gewissen.** Vicdanımıza sesleniyorum. Elini vjdanına koy.
- appellieren {v}başvurmak, bir şeyi yapmaya davet etmek, davet etmek, hitap etmek, müracaat etmek
- **Aufgrund der oben stehenden Gründen** war ich mit **Ihrer Organisation** nicht zufrieden.
- Yukarıdaki nedenlerden dolayı organizasyonunuzdan memnun kalmadım.

# BESCHWERDE

- Daher bitte ich Sie um **die umgehende Erstattung** von **30% der Gebühr**.
- Bu nedenle, ücretin % 30'unu derhal geri ödemenizi rica ediyorum.
- Bitte überweisen Sie **die Gebühr** auf mein **Konto** mit **der Nummer: IBAN DE555555555555** bei **der Sparkasse**.
- Lütfen ücreti Sparkasse'deki IBAN DE555555555555 numaralı hesabıma aktarın.
- Über eine **baldige** und **positive Antwort** von Ihnen würde ich mich freuen.
- Sizden erken ve olumlu bir cevap bekliyorum.

# NOKTALARA DEGINMEK

- Bilhassa deginemediginiz bir nokta kaldiginda asagidaki kaliplari kullanarak o noktaya deginebilirsiniz.
- Ich werde **den** folgende **Punkt** erledigen: ... Aşğıdakileri yapacağım (ilgileneceğim):
- Mach dir keine **Sorgen!** Ich werde **die** folgenden **Punkte** erledigen: ... Endişelenme, takma kafana! Aşğıdakileri yapacağım (ilgileneceğim):



# NOKTALARA DEGINMEK

- Wir haben noch **Probleme** zu lösen:
- Hala çözmemiz gereken sorunlar var:
- Zum **Beispiel**: 1-... und 2-...

# GÖREVİNİ HATIRLATMA

- Es gibt drei **Regeln**, die **der Vermieter** beachten sollte: Diese sind: ... Ev sahibinin uyması gereken üç kural vardır: Bunlar: ...
- Es gibt zwei **Regeln**, die **der Chef** beachten sollte: Diese sind: ... Bir yöneticinin uyması gereken iki kural vardır: Bunlar: ...
- Es gibt 3 **Rechte**, die ein **Mieter** haben muss: Diese sind ... Bir kiracının sahip olması gereken 3 hak vardır: bunlar ...

# FIKRINI SORMA

- **Was denken Sie darüber?** Bunun hakkında ne düşünüyorsun?
- **Was ist Ihre Meinung / Ansichten in dieser Angelegenheit?** Bu konudaki fikriniz/ görüşünüz nedir?
- **Was ist Ihr Standpunkt dazu?** Buna bakış açınız nedir?
- **Wie sehen Sie diese Sache?** Bu meseleyi nasıl görüyorsun?

# GARANTI

- **Ich habe noch mindestens für 18 Monate **Garantie**, weil **die Waschmaschine** erst **6 Monate** alt ist. Das bedeutet, **Sie können mir helfen und **das Problem** lösen.****
- Çamaşır makinesi sadece 6 aylık olduğu için hala en az 18 ay garantim var. Bu, bana yardım edebileceğiniz ve sorunu çözebileceğiniz anlamına gelir.
- **Ich möchte auch wissen, ob **die Reparatur** etwas kostet. Ich glaube nicht, weil ich immer noch mehr als **1 Jahr** **Garantie** habe.**
- Onarımın herhangi bir maliyeti olup olmayacağını da bilmek istiyorum. Olduğunu sanmıyorum, çünkü hala 1 yıldan fazla garantim var.

# GARANTI

- Ich habe noch **Garantie** und möchte Sie bitten, **den Fotoapparat** zu reparieren.
- Hala bir garantim var ve sizden fotoğraf makinesini tamir etmenizi rica ediyorum.
- Wenn eine **Reparatur** nicht möglich ist, schicken Sie mir als **Ersatz einen neuen Fotoapparat**.
- Onarım mümkün değilse, yedek olarak bana yeni bir kamera gönderin.

# BILGI ISTEME

- **Ich würde gerne wissen, ... Bilmek istiyorum...**
- **Kannst du mir bitte auch sagen, ... ? Bana söyleyebilir misin ...?**
- **Ich habe ein paar **Frage** an dich/Sie: Size birkaç sorum var:**
- **Bitte informieren Sie mich so bald wie möglich. Lütfen en kısa sürede beni bilgilendirin.**
- **Ich möchte wissen, was Sie über mein **Angebot** denken. Teklifim hakkında ne düşündüğünüzü bilmek istiyorum.**

# BILGI TALEBI

- Ich würde/möchte gerne wissen, **ob/dass/W Fragen**
- Ich würde gerne wissen, ...
- Bilmek isterim, ...
- **Bitte melden Sie mir **Bescheid**, ob Sie kommen können.**
- Lütfen gelip gelemeyeceğinizi bana haber verin.
- **Bitte sagen Sie mir bald **Bescheid**, ob Sie kommen können.**
- Lütfen gelip gelemeyeceğinizi en kısa zamanda bana bildirin.
- Ich würde gerne wissen, ob Sie mit diesem **Problem** besorgen sind.
- Bu sorunla ilgilenip ilgilenmediğinizi bilmek isterim.

# BILGI TALEBI

- **Kannst du mir bitte auch sagen, ... ?**
- Bana ... yi söyleyebilir misiniz?
- **Wir würden uns sehr freuen, wenn Sie uns ausführlichere **Informationen** über ... zusenden könnten.**
- ... hakkında daha detaylı bilgi gönderebilerseniz çok minnettar kalacağız.
- **Für weitere **Informationen** stehe ich Ihnen gerne zur **Verfügung.****
- Daha fazla bilgiye ihtiyacınız olursa lütfen çekinmeden benimle irtibata geçin.



# BILGI TALEBI

- Ich würde gerne wissen, welche **Unterlagen** ich zum **Termin** mitbringen soll.
- Randevuya hangi belgeleri yanımda getirmem gerektiğini bilmek istiyorum.
- **Könnten Sie mir sagen, welche **Unterlagen** ich zum **Termin** mitbringen soll?**
- Randevuya yanımda getirmem gereken belgeleri söyler misiniz?
- **Bitte senden Sie mir alle **Informationen** per **E-Mail**.**
- Lütfen bana tüm bilgileri e-posta ile gönderin.
- **Schick mir **die Datei** per **E-Mail**.**
- Dosyayı bana e-posta ile gönder.
- **Ich hänge **die betreffende Datei** an.**
- Söz konusu dosyayı ekliyorum.

# BILGI TALEBI

- **Ich brauche eine Auskunft** bezüglich ...
  - ... hakkında bilgiye ihtiyacım var
- **Ich brauche eine Auskunft** bezüglich **der Preise**.
  - Fiyatlar hakkında bilgiye ihtiyacım var.
  - bezüglich {pröp} ... konusunda, ... ile ilgili (olarak).
  - **Die Auskunft**: danışma, müracaat, enformasyon, bilgi, bilgilendirme, malumat
- **Ich brauche Informationen** über **Preise**.
  - Fiyatlar hakkında bilgiye ihtiyacım var.

# HIZLI CÖZÜM

- **Ich wäre Ihnen äußerst dankbar, wenn Sie diese **Angelegenheit** so schnell wie möglich prüfen könnten.**
- **Bu konuyla olabildiğince çabuk ilgilenirseniz çok minnettar kalırım. Bu konuyla bir an önce ilgilenirseniz son derece minnettar olurum.**
- **Bitte sagen Sie mir **Bescheid**, ob Sie mir helfen können. Wenn Sie keine **Zeit** haben, muss ich schnell eine **andere Person** fragen.**
- **Bana yardım edip edemeyeceğinizi lütfen bildirin. Eğer vaktin yoksa, hemen başka birine sormalıyım.**

# BILGI VERME

- **Ich freue mich, dir zu berichten, dass...**
- **Bunu duyurmaktan çok memnunum ki ...**
  
- **Leider muss ich dir berichten, dass...**
- **Bunu söylemekten üzüntü duyuyorum ki ...**

# TEBRIK

- **Herzlichen Glückwunsch** zu...
- ... için tebrikler.
  
- **Ich wünsche dir viel Erfolg** bei...
- Sana ...'da başarılar diliyorum.

# ÜZÜNTÜ İFADE ETME

- **Ich denke an dich in dieser schwierigen Zeit.**
- Bu zor zamanda seni düşünüyorum (kalbim seninle).

# TAMIR/TAMIRCI

- Ich habe einen **Vorschlag**: Könnten Sie bitte einen **Techniker / Handwerker** zu mir schicken? Jemand/Eine **Person** muss **meinen Anschluss** kontrollieren / überprüfen / reparieren. Bir önerim var: lütfen bana bir teknisyen / zanaatçı gönderir misiniz? Bir kisi / birisi bağlantımı kontrol etmeli / denetlemeli / onarmalı.
- Ich bitte Sie, dass Sie meine **Waschmaschine** reparieren. Könnten Sie dafür bitte einen **Handwerker** zu mir nach **Hause** schicken? Wenn **der Handwerker die Waschmaschine** nicht reparieren kann, würde ich gern eine neue bekommen.
- Çamaşır makinemi tamir etmenizi rica ediyorum. Bunun için evime bir tamirci gönderir misiniz lütfen? Tamirci çamaşır makinesini tamir edemezse, yenisini almak isterim.

# YENI ÜRÜN YA DA PARA

- Ich bitte Sie, mir eine neue **Maschine** zu senden, oder **das Geld**, das ich bezahlt habe, auf mein **Konto** zu überweisen.
- Sizden bana yeni bir makine göndermenizi veya ödediğim parayı hesabıma aktarmanızı rica ediyorum.
- Ich würde gerne wissen, könnten Sie **der Fernseher** reparieren lassen oder einen neuen schicken.
- TV'yi tamir ettirip ettiremeyeceğinizi veya yeni bir tane gönderip gönderemeyeceğinizi bilmek isterim.



# YARDIMCI OLUNMAZSA

- **Bitte geben / machen Sie mir eine Lösung.** Wenn Sie mir nicht helfen können, werde ich **den Vertrag** leider kündigen.
- Lütfen bana bir çözüm verin / yapın. Bana yardım edemezseniz, maalesef sözleşmeyi feshedeceğim.
- **Ich bitte Sie die gekaufte Ware** so schnell wie möglich zu wechseln. Wenn die **Maschine** bis **Freitag** nicht wechselt, melde ich **den Fall** bei **der Verbraucherzentrale**.
- Satın alınan ürünleri en kısa sürede değiştirmenizi rica ediyorum. Makine Cuma gününe kadar değişmezse, durumu tüketici merkezine bildireceğim.
- **Ich freue mich auf eine positive Antwort** von Ihnen. Wenn Sie mir nicht antworten, werde ich mich bei **der Verbraucherzentrale** beschweren.
- Sizden olumlu bir cevap bekliyorum. Bana cevap vermezseniz, tüketici danışma merkezine şikayet edeceğim.

# FESHETME/TEYIT

- **Ich möchte meinen Vertrag zum nächstmöglichen Termin kündigen.**
- Sözleşmemi mümkün olan en kısa sürede feshetmek istiyorum.
- **Bitte senden Sie mir eine schriftliche Kündigungsbestätigung.**
- Lütfen bana yazılı bir fesih teyidi gönderin.
- **Bitte senden Sie mir eine Bestätigung. Das ist wichtig, damit ich sicher bin, dass alles in Ordnung ist.**
- Lütfen bana bir onay gönderin. Her şeyin yolunda olduğundan emin olmak için bu önemlidir.

# IRTIBAT

- **Bitte kontaktieren Sie mich. Meine Telefonnummer ist...**
- Lütfen benimle irtibata geçin - telefon numaram ...
- **Bei Fragen** können Sie mich immer erreichen. **Meine Telefonnummer ist 1775555555**
- Herhangi bir sorunuz olursa bana her zaman ulaşabilirsiniz. Telefon numaram 1775555555
- **Sie können mich direkt anrufen. Ich denke, das ist am einfachsten/besten. Meine Nummer lautet: 0177555555**
- Beni doğrudan arayabilirsin Bence bu en kolay / en iyisi. Numaram: 0177555555

# IRTIBAT

- Sie können mich täglich ab 18 **Uhr** abends erreichen, weil ich arbeite.
- Bana her gün akşam 6'dan itibaren ulaşabilirsiniz çünkü çalışıyorum.
- Sie erreichen uns von **Montag** bis **Freitag** zwischen 8.30 Uhr und 18.00 **Uhr** unter folgender **Nummer:01775555555**
- Bize Pazartesi'den Cuma'ya 08:30 - 18:00 saatleri arasında aşağıdaki numaradan ulaşabilirsiniz: 01775555555
- **Am Wochenende** bin ich jederzeit erreichbar. Ich habe aber **eine neue Nummer**. Sie lautet: **0177555555**
- Hafta sonu her an ulaşılabilir. Ama yeni bir numaram var. Bu: 0177555555

# IRTIBAT

- **Sie können mich jederzeit per **E-Mail** erreichen.**
- Bana istediğiniz zaman e-posta ile ulaşabilirsiniz.
- **Sie können mich jederzeit unter dieser **Nummer 01775555555** erreichen.**
- 01775555555 numaralı telefondan bana istediğiniz zaman ulaşabilirsiniz.
- **Wenn Sie noch **Fragen** haben, können Sie mich anrufen.**
- Herhangi bir sorunuz varsa, beni arayabilirsiniz.
- **Falls Sie noch **Fragen** haben, können Sie sich bei mir melden.**
- Herhangi bir sorunuz varsa, lütfen benimle iletişime geçin.

# IRTIBAT

- Sie können bei **Fragen** mich immer erreichen. **Meine Telefonnummer** ist **1775555555**. Bana her zaman herhangi bir soru için ulaşabilirsiniz. Telefon numaram 1775555555.
- Hier ist meine **Handynummer**, wenn Sie sie nicht haben: **0177555555**. Eğer sende beim cepnumaram yoksa, cep telefonum: 0177555555.
- Schreiben Sie mir bitte schnell zurück oder rufen Sie mich an. Lütfen hızlı bir şekilde bana yazın ya da beni arayın.
- Ich bin in **der Woche** ab **16 Uhr** erreichbar und am **Wochenende** jederzeit. Haftaici 4 ten itibaren ve hafta sonları herhangi bir saatte müsaitim.

# IRTIBAT

- **Zum Schluss** noch eine wichtige **Frage**: **Wie komme ich am besten zu euch?** Son olarak, önemli bir soru: Size en iyi nasıl ulaşabilirim?
- Sie können mich unter der **Mobilnummer: 017755555** oder unter meiner verwendeten **E-Mail Adresse** erreichen. Bana 017755555 numaralı cep telefonundan veya kullandığım e-posta adresinden ulaşabilirsiniz.
- Ich gebe dir meine **Nummer**, dann kannst du mich anrufen, **o.k.?** Numaramı veriyorum, sonra beni arayabilirsin, tamam mı?
- Ich schreibe dir meine **Nummer/E-Mail** für alle **Fälle**. Her ihtimale karşı sana numaramı yazıyorum.

# IRTIBAT

- **Meine Frau** ist jeden **Nachmittag** zu **Hause**, Sie können einfach anrufen und kommen. Oder Sie rufen mich an, **meine Handynummer** ist **017755555**. Karım her öğleden sonra evde, arayabilir ve gelebilirsiniz. Veya beni arayın, cep telefonu numaram 017755555
- **Meine E-Mail Adresse** lautet: **haciahmetaltin@gmail.com**
- E-posta adresim: haciahmetaltin@gmail.com
- Für **Fragen** stehe ich Ihnen jederzeit unter **haciahmetaltin@gmail.com** zur **Verfügung**.
- Herhangi bir sorunuz varsa, haciahmetaltin@gmail.com adresinden her zaman ulaşılabilirim.



# HASTALIK

- Mein **Sohn** ist krank und kann deswegen diese **Woche die Schule** nicht mehr besuchen.
- Oğlum hasta ve bu nedenle bu hafta okula gidemiyor.
- Hiermit teile ich Ihnen mit, dass mein **Sohn** Ali aus gesundheitlichen **Gründen** diese **Woche** nicht in **die Schule** kommen kann. Leider ist er krank geworden.
- Oğlum Ali'nin sağlık nedenleriyle bu hafta okula gidemeyeceğini bildiriyorum. Maalesef hastalandı.

# HASTALIK

- Gestern waren wir beim **Arzt**. Er hat **Erkältung** und hohes **Fieber**, darum muss er mindestens diese **Woche im Bett** bleiben, wie **der Arzt** sagte.
- Dün doktora gittik. Soğuk algınlığı ve yüksek ateşi var, bu yüzden doktorun dediği gibi en azından bu hafta yatakta kalması gerekiyor.
- **Wahrscheinlich** kann er erst **am Montag** wieder in **die Schule** kommen.
- Muhtemelen pazartesiye kadar okula geri dönemeyecek.
- Ich hoffe, dass sie/er in 3 **Tagen** wieder zur **Schule** zurückkommen kann.
- Umarım o 3 gün sonra okula dönebilir.

# HASTALIK

- Ich habe eine **Erkältung**. **Der Arzt** hat mich bis **Ende der Woche** krankgeschrieben.
- Soğuk algınlığım var. Doktor beni hafta sonuna kadar hastalık iznine ayırdı.
- **Im Anhang** finden Sie **die Krankschreibung** vom **Arzt**.
- Doktorun hastalık raporunu ekte bulacaksınız.
- **Wenn Sie eine Krankmeldung** von mir brauchen, bringe ich sie gerne **diese Woche** vorbei.
- Benim hastalık raporuna ihtiyacın olursa, bu hafta getirmekten memnuniyet duyarım.
- Ich habe gehört, du hast eine **Erkältung**.
- Ich habe gehört, **dass** du eine **Erkältung** hast.
- Üşüttüğünü duydum.

# HASTALIK

- Ich muss mindestens fünfzehn **Tage** zu **Hause** bleiben.
- En az on beş gün evde kalmam gerekiyor.
- Könnten Sie uns/mir **die Hausaufgaben** per **E-Mail** senden?
- Ödevi bize/bana e-posta ile gönderebilir misin?
- Mein **Arzt** hat mich für 2 **Wochen** krankgeschrieben, aber ich fühle mich schon viel besser.
- Doktorum beni 2 hafta hastalık iznine çıkardı, ama şimdiden çok daha iyi hissediyorum.

# TALEP

- Wärscht du so nett und könntest ein paar meiner **Aufgaben** übernehmen?
- Çok kibar olup işlerimden bazılarını yapar mısın?
- Zuerst sollte **Büromaterial** bestellt werden.
- Önce ofis malzemeleri sipariş edilmelidir.
- Der nächste wichtige **Punkt** ist: **Die Rechnungen** müssen erledigt werden.
- Bir sonraki önemli nokta ise faturaların yapılması gerekiyor.
- Es wäre toll, wenn du bitte auch **Pflanze** auf **dem Schreibtisch** gießen könntest.
- Masanın üzerindeki bitkiyi de sulaman harika olur.

# TERMIN/RANDEVU

- **Können Sie mir einen Termin dafür geben?**
- Bunun için bana bir randevu verir misin?
- **Wann würde es Ihnen passen?**
- Hangi zamanlar size uygun olurdu?
- **Könnten Sie mir sagen, wann Sie mir einen Termin vereinbaren könnten.**
- Ne zaman randevu alabileceğinizi bana söyleyebilir misiniz?
- **Ich würde gern zu dir zum Besuch kommen, deshalb möchte ich wissen, ob du am Samstag Nachmittag Zeit hast.**
- Seni ziyarete gelmek için cumartesi öğleden sonra vaktin olup olmadığını bilmek istiyorum.

# TERMIN/RANDEVU

- **Könnten wir bitte einen Termin vereinbaren?**
- **Randevu alabilir miyiz lütfen?**
- **Die beste Zeit ist für mich zwischen 12 Uhr und 18 Uhr egal welcher Wochentag.**
- **Benim için en uygun zaman haftanın hangi günü olursa olsun 12:00 ile 18:00 arasındır.**
- **Ich hoffe, dass Sie mir so schnell wie möglich antworten.**
- **Umarım en kısa sürede bana cevap verirsiniz.**

# RANDEVU

- Ich bin nächste **Woche** in Stuttgart und wollte fragen, ob wir uns treffen könnten.
- Gelecek hafta Stuttgarttayim ve buluşup buluşmayacağımızı sormak istedim.
- Es tut mir leid, dass ich **den Termin** absagen muss, weil mein **Vater** im **Krankenhaus** ist. Babam hastanede olduğu için randevuyu iptal ettim, üzgünüm.
- Es wäre sehr nett von Ihnen, wenn Sie mir **einen neuen Termin** ausmachen würden.
- Benim için yeni bir randevu verirseniz, bu benim için çok güzel olur.
- Ab 10.02.2021 habe ich immer **Zeit** und werde Ihnen zur **Verfügung** stehen. 10 Subat 2021'den itibaren her zaman zamanım var ve sizin için hazır olacağım.



# ÖDEME-ÜCRET

- **Wie soll ich für ... bezahlen?**
- ... için nasıl ödeme yapmalıyım?
- **Wie soll ich für die Vermietung bezahlen? Ich habe eine Kreditkarte / ein Konto und könnte das Geld online überweisen. Bitte sagen Sie mir Bescheid.** Kiralama bedelini nasıl ödemeliyim? Kredi kartım / hesabım var ve parayı online olarak aktarabilirim. Lütfen bana bildirin.
- **Wenn Sie möchten, komme ich zu Ihrem Geschäft und bezahle bar.**
- İstersen dükkanına gelip nakit ödeyebilirim.

# ÖDEME-ÜCRET

- **Könnten Sie uns bitte sagen, wie viel Sie für eine Stunde berechnen?** Bir saat için ne kadar ücret aldığınızı bize söyler misiniz?

# SÜRE

- **Ich weiß nicht genau, wie lange alles dauert.**
- **Hepsinin ne kadar süreceğinden emin değilim.**
- **Könnten Sie mir bitte sagen, wie lange **der Kurs** (insgesamt) dauert?**
- **Lütfen kursun (tamamının, hepsi birden) ne kadar sürdüğünü söyleyebilir misiniz?**

# CEVAP BEKLEME

- **Ich würde mich freuen, bald von Ihnen zu hören.**
- En kısa zamanda sizden haber almak dileğiyle.
- **Schreib mir bitte bald zurück.**
- En yakın zamanda cevabınızı bekliyorum.
- **Ich freue mich auf Ihre Antwort.**
- Cevabını bekliyorum.
- **Ich warte auf eine Einladung zum Vorstellungsgespräch.**
- Cevabınızı dört gözle bekliyorum.

# CEVAP BEKLEME

- **Könnten Sie mir bitte so schnell wie möglich eine **Information** geben?**
- Lütfen bana en kısa sürede bilgi verir misiniz?
- **Ich warte auf Ihre **positive Antwort**.**
- Olumlu cevabınızı bekliyorum.
- **Ich würde gerne wissen, ob der **Schaden** bezahlt wird.**
- Hasarın ödenip ödenmeyeceğini bilmek istiyorum.
- **Bevor ich komme, möchte ich dir ein paar **Fragen** stellen: Was wünschst du dir als **Geschenk**?**
- Gelmeden önce size birkaç soru sormak istiyorum: Hediye olarak ne istiyorsunuz?

# CEVAP BEKLEME

- **Es wäre sehr nett von Ihnen, wenn Sie mir eine baldige **Antwort** schicken könnten.**
- **Bana erken cevap gönderebilerseniz bu çok nazik olur.**
- **Bitte sagen Sie mir **Bescheid**, ob Sie mir helfen können. Lütfen bana yardım edip edemeyeceğinizi bildirir misiniz?**

# HEDIYE

- Ich möchte euch gern etwas schenken. Habt ihr schon eine **Uhr** für **die Küche**?
- Sana bir şey vermek istiyorum. Mutfak için saatin var mı?
- **Meiner Meinung** nach ist es sehr wichtig, jemandem ein **Geschenk** zu geben, damit man jemanden glücklich machen **kann**. Bana göre, birisini mutlu edebilmeniz için birine hediye vermek çok önemli.

# SORU

- **Wenn Sie mir erlauben, möchte ich Ihnen einige Fragen stellen:**
- İzin verirseniz, size birkaç soru sormak istiyorum:
- **Ich habe noch ein paar Fragen.** Wo findet Ihr **Unterricht** statt?
- Hala bazı sorularım var. Dersleriniz nerede yapılıyor?
- **Ich möchte wissen, wie viel der Unterricht kostet.**
- Ders ücretinin ne kadar olduğunu bilmek istiyorum.
- **Könnten Sie mir bitte sagen, wann der Unterricht beginnen wird?**
- Lütfen dersin ne zaman başlayacağını söyler misin?
- **Die wichtigste Frage ist, wie viel das pro Stunde kostet.**
- En önemli soru, saat başına maliyeti ne kadardır.



# SORU

- Ich möchte gerne einen **Computerkurs** machen, aber ich habe noch ein paar **Fragen**:
- Bir bilgisayar kursu almak istiyorum, ancak yine de birkaç sorum var:
- An welchen **Tagen** ist der **Kurs** und um wie viel Uhr?
- Kurs hangi günlerde ve saat kaçta?
- Und wie viel kostet **der Kurs**?
- Kursun ücreti ne kadar?

# SORU

- **Ich habe noch eine wichtige Frage.** Kannst du mir sagen, wie ich am besten zu dir komme?
- Bir önemli sorum daha var. Sana ulaşmanın en iyi yolunu söyleyebilir misin?
- **Hätten Sie etwas dagegen, wenn ...?** Eger ... olsa/yapsam sorun olur mu? (senin için sakincasi var mi?)
- **Hätten Sie etwas dagegen, wenn ich meine Frau / meinen Mann mitbringe?** Karimi /kocami getirsem sorun olur mu? (senin için sakincasi var mi?)

# GENEL CÜMLELER

- **Alles ist gut gelaufen.** Her şey yolunda gitti.
- **Das würde mich sehr freuen.** Çok mutlu olurum.
- **Ich weiß das.** Bunu biliyorum.
- **Das wusste ich nicht.** Bunu bilmiyordum.
- **So etwas verärgert mich sehr.**
- **Böyle birsey beni çok sinirlendiriyor.**
- **Ich bin mir nicht ganz sicher, ob ...**
- **... olup olmadigindan emin degilim.**

# KAPANIS VEDA VE SON CÜMLELER

- **Kapanış ve Teşekkür:** Bu kısımda mektubunuza bir sonuç eklemeyi unutmayın.
- Burada yeniden teşekkür edebilir veya istediğiniz şeyi yeniden vurgulayabilirsiniz.

# SON CÜMLELER

- **Für Ihre Hilfe im Voraus vielen Dank.**
- Yardımanız için şimdiden teşekkür ederim.
- **Ich hoffe, dass Sie mir helfen können.**
- Umarım bana yardım edebilirsin.
- **Vielen Dank für Ihre Unterstützung.**
- Destegin için teşekkürler.
- **Vielen Dank für Ihr Verständnis.**
- Anlayışınız için teşekkürler.
- **Ich bedanke mich bei Ihnen für die Hilfe.**
- Yardımın için teşekkür ederim.

# SON CÜMLELER

- **Ich hoffe, dass Sie mir helfen können.**
  - Umarım bana yardım edebilirsin.
- **Ich danke Ihnen im Voraus und hoffe, dass Sie mir helfen können.**
  - Şimdiden teşekkürler ve umarım bana yardım edebilirsin.
- **Vielen Dank für Ihre Bemühungen/Mühe.**
  - Çabalarınız için teşekkürler.
- **Ich hoffe, dass Sie mir helfen können und Sie so bald wie möglich diese Probleme lösen.**
  - Umarım bana yardım edebilir ve bu sorunları bir an önce çözebilirsiniz.

# BITIRIS CÜMLELERİ

- **Schreib mir bitte zurück, darauf würde ich mich sehr freuen. Herzliche GrüÙe.** Lütfen bana geri yaz, bundan çok memnun olurum. Saygılarımla.
- **Auf eine baldige Antwort würde ich mich sehr freuen.** Yakında bir cevap almaktan memnuniyet duyarım.
- **Auf eine positive Antwort würde ich mich sehr freuen.** Olumlu bir cevap almaktan mutluluk duyarım.
- **Ich würde mich freuen, wenn Sie mir baldmöglichst schreiben.** En kısa zamanda bana yazarsan çok sevinirim.
- **Ich warte auf Ihre Positive Antwort.** Olumlu cevabınızı bekliyorum.

# BITIRIS CÜMLELERİ

- **Nichts zu danken, es ist mir ein Vergnügen.** Teşekkür edecek bir şey yok, bu bir zevk.
- **Ich freue mich darauf, Sie bald wieder zu sehen.** Seni yakında tekrar görmek için sabırsızlanıyorum.
- **Grüßen Sie Ihre Frau / Ali / Ayse von mir.** Karına benden selam söyle.
- **Wir bleiben in Kontakt.** Bağlantıda kalalım.
- **Wenn du irgendwas brauchst, bitte sag es mir.** Bir şeye ihtiyacın olursa, lütfen bana söyle.
- **Für weitere Fragen stehe ich Ihnen jederzeit gerne zur Verfügung.** Sorularınız için her zaman emrinizdeyim.



# KAPANIS CÜMLELERİ

- **Ich hoffe, dass Sie bald wieder gesund werden und zu uns zurückkommen können.**
  - Umarım yakında iyileşirsin ve bize geri dönersin.
  - **Ich wünsche dir alles Gute.**
  - Size en iyi dileklerimi sunuyorum
- das Gute:** iyi olan / **die Güte:** iyilik
- **Danke noch einmal, dass du dich um ... kümmerst.**
  - ... ların bakımı için tekrar teşekkürler.

# KAPANIS CÜMLELERİ

- **Ich wünsche Ihnen/dir noch ein schönes Wochenende.**
  - Size /Sana güzel bir hafta sonu diliyorum.
- **Ich wünsche dir/ Ihnen viel Erfolg/Spass.**
  - Size/Sana başarılar/iyi eğlenceler dilerim.
- **Alles Gute zum Geburtstag!**
  - Doğum günün kutlu olsun!

# KAPANIS CÜMLELERİ

- **Resmi kapanış: Mit freundlichen Grüßen**
- Mit besten Grüßen
- Mit herzlichen Grüßen
- freundliche Grüße
- Mit freundlichem Gruß
- **Resmi Olmayan Kapanış: Viele Grüße / Liebe Grüße / Beste Grüße / Alles Liebe / Beste Wünsche / Grüße aus Stuttgart (şehir)**

# ABSENDERNAME

- **Kapanıřtan sonra adınızı yazmanız gerekir. Resmi bir mektubu kapatırken tam adınızı (ad-soyad) yazmanız gerekirken, resmi olmayan bir mektubu kapatırken adınızı yazmanız yeterli olacaktır, ya da „dein Ahmet“ gibi samimi bir ifade yazılabilir.**
- **Resmi kapanıř:** Hacı Ahmet Altiner (~~ALTINER~~)
- **Resmi Olmayan Kapanıř:** dein Ahmet / deine Maria

## PS: NOT

- **PS** : Unutulan veya son olarak söylemek istediğiniz bir şey varsa PS yazarak sona eklenebilir.
- **das PS [s. Postskriptum]: eklenti, dipnot**

# TELEGRAM

- Sie können sowohl auf **die Dokumente** dieser **Lektion** als auch auf **die Dokumente** früherer **Lektionen** von Hacı Ahmet Altiner (Deutsch lernen ist nicht schwierig) über meine **TELEGRAM-Dokumentenaustauschgruppe** zugreifen.
- **Gruppenlink:** <https://t.me/AlmancaOgrenmekZorDegil>
- Arzu edenler gerek bu dersin dökümanlarına gerekse önceki derslerin dökümanlarına Hacı Ahmet Altiner (Almanca öğrenmek zor değil) TELEGRAM döküman paylaşım grubundan ulaşabilir.
- Grup linki: <https://t.me/AlmancaOgrenmekZorDegil>

**VIELEN DANK FÜR**  
**IHRE INTERESSE**  
**UND AUFMERKSAMKEIT.**

